

4 57 291 März 1970

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



montag, 2. märz 1970

blatt 551

sonntag eröffnung der wiener fruehjahrsmesse

2 wien, 2.3. (rk) kommenden sonntag, 8. märz, wird die
91. wiener internationale messe von bundespraesident franz
j o n a s feierlich eroeffnet. nach der begruessung durch den
praesidenten der wiener messe, hofrat eduard s t r a u s s ,
werden buergermeister bruno m a r e k und minister otto
m i t t e r e r sprechen. der festakt, der im vorbau der sued-
halle des messegeelaendes stattfindet, beginnt um 9,30 uhr.
0921



wagner-schoenkirch-gedaechtnisausstellung
im mariahilfer heimatmuseum

1 wien, 2.3. (rk) aus anlass des kuerzlich erfolgten 30. todestages des tondichters und gruenders des wiener Lehrer a capella-chores, regierungsrat professor hans w a g n e r - s c h o e n k i r c h , zeigt das mariahilfer heimatmuseum 6, gumpendorfer strasse 4, derzeit eine sonderausstellung, die dessen leben und wirken gewidmet ist.

am 19. dezember 1872 im schoenkirch in niederoesterreich geboren, war einer seiner hauptverdienste die gruendung des wiener Lehrer a capella-chores im jahre 1912. er gab ueber 500 konzerte im in- und ausland, schrieb 600 vertonungen und verfasste zahlreiche lehrbuecher. wagner-schoenkirch starb am 12. februar 1940. die stadt wien hat dem kuenstler im zentralfriedhof ein ehrenggrab gewidmet.

mit der sonderausstellung, die bis 26. april jeden sonntag von 10 bis 12 uhr geoeffnet ist, sollen vor allem die beziehungen des meisters zu mariahilf und dessen kuenstlern gezeigt werden.
0907

urlaubsaktion der gemeinde wien

3 wien, 2.3. (rk) so wie bereits im vorjahr wird die stadt wien auch heuer wieder im rahmen einer landaufenthaltsaktion dauerbefeuerorgten, pensionistenklubbesuchern und koerperbehinderten einen 14taegigen urlaub ermoeglichen. dies wurde montag im gemeinderatsausschuss fuer wohlfahrtsangelegenheiten beschlossen.

fuer diesen zweck werden insgesamt sieben urlauberpensionen im burgenland, in niederoesterreich, in der steiermark und in oberoesterreich zur verfuegung stehen. bei taeglich drei mahlzeiten betragen die pensionspreise 53 schilling fuer normalkost und 60 schilling fuer diaet. dauerbefeuerorgte und ausgleichszulagenbesitzer haben einen kostenbeitrag von 500 schilling fuer einzelpersonen beziehungsweise 750S je Ehepaar zu leisten. werden hoehere pensionen bezogen, dann steigen die kostenbeitraege geringfuegig, wobei der hoechstbetrag, den ein alleinstehender fuer einen 14taegigen urlaubsturnus zu erlegen hat, 750 schilling, der eines Ehepaares 1450 schilling betraegt. die kosten der hin- und rueckfahrt in die urlaubsorte sind selbstverstaendlich in diesen betraegen bereits inbegriffen.

die aktion beginnt mit 13. mai 1970 und endet voraussichtlich nach acht beziehungsweise neun turnussen am 16. september 1970.

anmeldungen zur teilnahme an dieser aktion werden ab sofort in den fuersorgereferaten der zustaendigen magistratischen bezirksaemter entgegengenommen, wobei wuensche der urlauber bezueglich urlaubsort und zeit bei rechtzeitigter anmeldung beruecksichtigung finden.

strassenreinigung am wahlsonntag

4 wien, 3.2. (rk) fuer das personal der strassenreinigung war fuer sonntag, den 1. maerz, angesichts der allgemeinen wetterlage dienst ab 6 uhr frueh mit schneearbeiteraufnahme angeordnet worden.

die am 28. februar einsetzenden schneefaelle dauerten in den vormittagsstunden weiterhin an und hoerten erst am nachmittag auf. durch den ununterbrochenen einsatz von raeum- und streu-geraeten gelang es, den verkehr trotz der zeitweilig ziemlich heftigen schneegestoeber ohne nennenswerte behinderungen aufrecht zu erhalten.

insgesamt standen gestern 1.663 schneearbeiter, 184 schneepfluege, 159 streufahrzeuge, neun lastkraftwagen fuer schneeabfuhr, eine schneefraese und 24 sandlademaschinen im einsatz.

1348

rinderhauptmarkt vom 2. maerz

6 wien, 2.3. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0. neuzufuehren inland: 57 oechsen, 141 stiere, 238 kuehe, 70 kalbinnen, summe 506. neuzufuehren ungary: 32 stiere, summe 32. gesamtauftrieb: 57 oechsen, 173 stiere, 238 kuehe, 70 kalbinnen, summe 538, verkauft alles.

preise: oechsen 14 bis 17.80, extrem 18.50 (3), stiere 14.60 bis 18, extrem 18.20 (1), kuehe 12.20 bis 15, extrem 15.20 (1), kalbinnen 14 bis 17.40, extrem 0, beinlvieh kuehe 10.20 bis 12, oechsen und kalbinnen 11 bis 13.20.

der durchschnittspreis erhoehrte sich bei oechsen um 20 groschen, kalbinnen um 9 groschen und ermaessigte sich bei stiere um 14 und bei kuehen um 6 groschen.

der durchschnittspreis einschliesslich beinlvieh betraegt: oechsen 16.66, stiere 17.03, kuehe 13.48, kalbinnen 15.91, beinlvieh notierte unveraendert.

ungarische stiere: 17 bis 17.40, der durchschnittspreis betraegt 17.24.

1529

das wiener wahlresultat

5 wien, 2.3. (rk)

bezirke	wahlberechtigte	gueltige stimmen
1	20.917	16.321
2	80.816	67.165
3	83.817	69.061
4	32.409	26.036
5	50.706	41.832
6	27.977	22.436
7	30.777	24.487
8	24.921	19.781
9	45.064	36.778
10	115.360	98.696
11	40.805	35.584
12	68.717	58.634
13	44.398	37.538
14	64.762	54.159
15	67.023	56.209
16	83.580	70.837
17	46.450	38.134
18	48.404	39.737
19	54.663	46.091
20	63.162	53.473
21	74.011	64.730
22	55.946	48.841
23	44.306	38.965

summe:	1,268.991	1,065.525
=====		

./.

bezirke	oevp	o/o	spoe	o/o	fpoe	o/o
1	10.394	63,6	4.678	28,7	980	6,0
2	22.905	34,1	39.324	58,5	2.800	4,2
3	29.587	42,8	34.532	50,1	3.323	4,8
4	13.443	51,7	10.448	40,1	1.514	5,8
5	15.398	36,8	23.750	56,7	1.667	4,0
6	11.214	50,0	9.542	42,5	1.267	5,7
7	12.565	51,4	10.095	41,2	1.377	5,6
8	10.701	54,0	7.436	37,6	1.321	6,7
9	17.455	47,4	16.496	44,9	2.023	5,5
10	22.718	23,0	70.245	71,1	2.427	2,5
11	9.068	25,5	24.730	69,5	774	2,2
12	18.085	30,8	36.977	63,0	2.026	3,5
13	18.439	49,1	16.462	43,9	1.932	5,1
14	18.368	33,9	32.256	59,6	2.069	3,8
15	17.809	31,7	34.961	62,2	1.974	3,5
16	20.174	28,5	46.845	66,1	2.052	2,9
17	13.761	36,1	21.861	57,3	1.402	3,7
18	19.919	50,2	16.629	41,8	2.299	5,8
19	21.442	46,5	21.354	46,3	2.379	5,2
20	12.513	23,4	37.772	70,6	1.406	2,6
21	16.377	25,3	44.159	68,2	1.808	2,8
22	12.664	25,9	32.459	66,5	1.472	3,0
23	12.475	32,0	24.041	61,7	1.427	3,7

summe:	377.474	35,4	617.052	57,9	41.721	3,9
=====						

./.

bezirke	kpoe	o/o	dfp	o/o	ndp	o/o
1	97	0,6	142	0,9	30	0,2
2	1.363	2,0	773	1,2	-	
3	788	1,1	689	1,0	142	0,2
4	294	1,1	259	1,0	78	0,3
5	482	1,2	440	1,1	95	0,2
6	185	0,8	226	1,0	-	
7	176	0,7	274	1,1	-	
8	134	0,7	189	1,0	-	
9	339	0,9	393	1,1	72	0,2
10	2.141	2,2	1.011	1,0	154	0,2
11	619	1,7	334	0,9	59	0,2
12	866	1,5	680	1,2	-	
13	374	1,0	331	0,9	-	
14	907	1,7	559	1,0	-	
15	755	1,3	710	1,3	-	
16	1.000	1,4	766	1,1	-	
17	552	1,4	558	1,5	-	
18	406	1,0	396	1,0	88	0,2
19	451	1,0	360	0,8	105	0,2
20	1.167	2,2	615	1,2	-	
21	1.751	2,7	635	1,0	-	
22	1.774	3,6	472	1,0	-	
23	622	1,6	400	1,0	-	

summe: 17.243 1,6 11.212 1,1 823 0,1

die astronauten im rathaus

7 wien, 2.3. (rk) die einfahrt lichtenfelsgasse des rathauses trug montag flaggenschmuck: ueber dem tor waren die fahnen von oesterreich und den vereinigten staaten angebracht, den dritten hof schmueckten das sternbanner und die fahne wiens - zu ehren der drei amerikanischen astronauten der apollo 12-weltraumkapsel, die waehrend ihres kurzen wien-aufenthaltes dem rathaus einen besuch abstatten.

die astronauten charles c o n r a d , richard g o r d o n und alan b e a n folgten damit einer einladung des wiener buergermeisters. das apollo 12-team hat im november vorigen jahres die zweite bemannte mondlandung der geschichte der menschheit durchgefuehrt, am morgen des 19. november 1969 haben conrad und bean als dritter und vierter mensch den fuss auf einen fremden himmelskoerper gesetzt.

die wagen der drei astronauten, die sich in begleitung ihrer gattinnen und des amerikanischen botschafters in wien, john p. h u m e s , befanden, trafen nicht wie vorgesehen um 15,20 uhr, sondern mit geringer verspaetung im rathaus ein. buergermeister bruno m a r e k empfing seine gaeste vor dem aufgang der feststiege eins und geleitete sie in den stadtsenatssaal. auf der stiege hatten wiener schulkinder aufstellung genommen, die den amerikanischen gaesten mit oesterreichischen faehnchen zuwinkten.

im stadtsenatssaal, der mit oesterreichischen und amerikanischen flaggen sowie mit zahlreichen blumenarrangements festlich geschmueckt war, stellte wiens stadtoberhaupt den astronauten vizebuergermeister felix s l a v i k , vizebuergermeister gertrude s a n d n e r und die mitglieder des stadtsenats vor. in seiner begruessungsansprache gab marek seiner freude ausdruck, als persoenliche vertreter des amerikanischen praesidenten die pioniere und entdeckungsfahrer des weltalls, die vorboten des kommenden jahrtausends, empfangen zu koennen.

woertlich fuhr der buergermeister fort: 'ich hoffe, dass sie sich in der kurzen zeit ihres wiener aufenthaltes wohlfuehlen werden und dass sie sich von der hochachtung und sympathie ueber-

zeugen koennen, die ihnen und ihrer saekularen leistung unsere gesamten bevoelkerung entgegenbringt. ich bin gluecklich darueber, dass auch oesterreichische ingenieure an jener saturn-rakete mitgearbeitet haben, die sie im apollo-raumschiff zum erdrabanten emporgetragen hat. obwohl dieser beitrag natuerlich nur bescheiden sein konnte, erblicke ich darin ein symbol fuer die voelkerverbindende mission der friedlichen raumfahrt und freue mich, dass unser land daran anteil hat. ich hoffe mit ihnen und mit allen gutgesinnten menschen, dass die kuehne eroberung des kosmos letzten endes dazu fuehren wird, dass die voelker dieser erde besser, freundschaftlicher und verstaendnisvoller leben und auf gewaltsame austragung von streitigkeiten verzichten''.

im namen der gaeste dankte charles conrad fuer den freundlichen empfang im rathaus. er fuegte hinzu, dass der beitrag der oesterreichischen techniker zum gelingen der mondfluege wesentlich grosser sei, als man in oesterreich annehme. als die drei astronauten in der raumkapsel um die erde kreisten, haetten sie keine trennenden laendergrenzen gesehen, im geist der verstaendigung werde es sicher moeglich sein, alle im zusammenleben der voelker auftretenden schwierigkeiten zu ueberwinden.

nachdem sich die drei astronauten ins goldene buch der stadt wien eingetragen hatten, ueberreichte ihnen buergermeister marek als erinnerungsgeschenke lipizzanerstatuetten aus augartenporzellan, den damen wurden handtaschen mit petitpoint-stickereien verehrt. die astronauten revanchierten sich mit einem foto, das einen teil der mondoberflaeche zeigt.

damit war der offizielle teil des empfanges zu ende und die gaeste nahmen an den tischen platz. nun wurde eine wiener jause, bestehend aus kaffee mit schlag und gugelhupf, serviert. inzwischen hatten die wiener saengerknaben aufstellung genommen, sie sangen ''spaehrenklaenge'' von josef strauss und ein amerikanisches lied.

nach der jause ueberreichte buergermeister marek allen damen gelbe rosen, dann geleitete er seine gaeste ueber die feststiege hinab, an deren fuss bereits drei fiaker warteten. vor dem rathauseingang lichtenfelsgasse hatte sich inzwischen eine grosse menschenmenge angesammelt, die den astronauten ovationen bereitete, als sie in den fiakern zum amerika-haus auf dem friedrich schmidt-platz fahren, wo die drei raumfahrer eine ausstellung eroeffneten.